

## 2021 Annual Meeting (概要)

### 規則の提案

付則 122.2 苦情処理手順の改正 - 可決

Clerking Program 51.6 Compensation の修正 - Frala 氏により提案が撤回されました。

審査プログラム 49.4 の修正 - 審査員の異動に伴うマスタークラークの経験 - 決議無し

ショー・ルールの改正 「販売」に関する記述の削除 - 可決

Show Rules 212.3.1 の改正 AB Alter Finals の再検討 - 可決されませんでした

登録規則 31.7 の改正 品種改良を目的とした「積極的な繁殖」の定義 - 可決

新規登録規則 33.1.2 実験記録の継続時間の追加 - 可決

登録規則 33.3.1 および 33.4.4 実験的品種名の改正 - 全会一致で可決

登録規則 33.3.2 および 33.3.3.6 変異体の所有権に関する投票の改正 - 全会一致で可決

登録規則 33.6.3.2、33.7.4.5、33.8.16 新品種報告書の改正 - 満場一致で可決。

登録規則 33.9.2.3.3 および 39.9.1 ブルースリップの使用の改正（「ブルースリップ」という用語を「ブリーダースリップ」という用語に置き換える） - 満場一致で可決

常任理事会規則 103.3.1.3 比例制会費の改正（選択肢 2） - 可決されませんでした。

常任理事会規則 106.2.1 および 106.4.2 審査委員会の改正 - 満場一致で可決

常設規則 106.4.1.6 規格委員会の追加 - 修正のために取り下げられ、冬の会議で再度提示される予定。

常設規則 106.4.1.7 Mentorship Committee の追加 - 修正のために取り下げられ、冬の会議で再度提示される予定。

常任理事会規則 109.2 の改正 理事会への参加 - 改正規則は可決されました。

常設規則 209.1.1.7 の追加 ライセンスを持たないリング・クラーク - 決議無し

常設規則 501.6.3 Ring Clerk 食事休憩の規定の追加 - 決議なし。

常任理事会規則 901.4.2.1、901.4.3.2、901.4.3.5 を改正し、国際的に認知されている LA 賞を追加 - 満場一致で可決。

常任理事会規則 1017.1.2 UCD 変更の改正 - 全会一致で可決

常設規則 1022.2 の改正 (ページから電子ファイルへの変更) - 満場一致で可決

常任理事会規則 1022.2.1.6 苦情申し立て費用の追加 理事会の最終決定が申し立て者に有利なものであった場合、申し立て費用は全額返金される - 可決。

常設規則 1022.5 ヒアリング(公聴会)の改正 - 全会一致で可決

常設規則 2012 の改正 「ロゼット」を「ファイナル・アワード」に置き換える - 満場一致で可決

常任理事会規則 1012.1「地域別リスト」を改正する。

次の国をヨーロッパ南地域に追加する - アルメニア - 満場一致で可決。

規約、シヨールール、登録のルールに関する提案が可決されたものは、秋の投票で TICA 会員の皆様に投票していただくこととなります

## Minutes of TICA Board of Directors - 2021 Annual Meeting

**Location and Date: Electronic, September 1 - 3, 2021**

1. Unanimous consent by Faccioli to approve the consent agenda. Without objection. *Approve Minutes - Special Meeting, July 6, 2021 (electronic)*

*Set Winter Meeting dates – January 26 - 28, 2022 (Houston, Texas)*

2. Unanimous consent by Faccioli to go into Executive Session to include Adler, Cardona, Lopez, Nevarez, and Jang. Without objection.

*Carlos Lopez, Judging Administrator, presented the Judging Committee reports.*

3. Motion by Faccioli/Vlach to reinstate Amanda Bright as Ring/School Instructor. Motion carried unanimously.

4. Unanimous consent by Faccioli to ask the Judging Committee to be as flexible as possible regarding deadlines for advancements in the Judging Program during the pandemic. Without object.

*Judging Administrator was excused from Executive Session.*

5. Unanimous consent by Faccioli to include Fulkerson in Executive Session. Without objection.
6. Motion by Vlach/Joseph to take no action on the complaint Ernst & Hsyeh vs Smith except that the Breeder Listing for Sphynxbam4ever and/or Smith will remain off the TICA Breeder listing site. Motion carried unanimously.
7. Unanimous consent by Faccioli to leave executive session. Without objection.
8. Unanimous consent by Stadter to appoint Carroll-Childers to the Cornish Rex Breed Committee. Without objection.
9. Unanimous consent by Stadter to appoint Chedozeau to the Cornish Rex Breed Committee. Without objection.
10. Unanimous consent by Stadter to appoint Kimberlin to the Burmilla (LH/SH) Breed Committee. Without objection.
11. Unanimous consent by Stadter to appoint Mohr to the Burmilla (LH/SH) Breed Committee. Without objection.
12. Unanimous consent by Stadter to appoint Barie to the Burmilla (LH/SH) Breed Committee. Without objection.
13. Unanimous consent by Stadter to appoint Kimberlin as Chair to the Burmilla (LH/SH) Breed Committee. Without objection

*Brown gave an update on Breeder Listings - if any Board member has suggestions email Brown and/or Nevarez – see appendix.*

*Harrison gave an update on the 2020-2021 awards banquet presentation – see appendix Dickie had to leave meeting.*

*Brown gave an update on 2022 Great Lakes Annual - see appendix.*

*Adler gave an update on the Legislative Committee – see appendix.*

*The Trend Annual report was received – see appendix. Harrison went over the follow up report.*

14. Unanimous consent by Faccioli to go into Executive Session to include Adler, Cardona, Nevarez, and Jang. Without objection.

*Joseph and Shi were not present during Executive Session.*

15. Motion by Faccioli/Vlach to take no action on the Ladue vs Brooks complaint and leave the registrations on hold status until issue is resolved amongst themselves. Motion carried with Brooks opposed.

*Dickie rejoined meeting.*

16. Unanimous consent by Faccioli to leave Executive Session. Without objection.

17. Unanimous consent by Faccioli to recess for the day at 11:09 AM CDT. Without objection.

18. Motion by Brown/Russo to accept the proposal from Central Jersey Cat Club to host the 2024 Annual in Chantilly, Virginia. Motion carried unanimously.

19. Motion by Stadter/Faccioli to accept the proposal to amend By-Law 122.2.2 (complaints procedure). Motion carried unanimously. This change will be part of the **2021 Membership Ballot**.

規則の提案

付則 122.2 苦情処理手順の改正 - 可決

- Amend By-Law 122.2 Complaints Procedure – passed

122.2 Procedure. Disciplinary power may be exercised only after due notice and an opportunity to be heard are first given to the party accused.

122.2 手順 懲戒権は、まず、告発された当事者に適切な通知および聴聞の機会が与えられた後にのみ行使できる。

122.2.1 Complaints. The complaining party must submit the complaint on the official form set forth in the Standing Rules to these Bylaws. The complaining party must state the specific By-Law, Show Rule, Registration Rule or other rule alleged to be violated by the accused party, and attach all documents and other evidence which they contend supports the complaint. Any complaint must be filed with the Executive Office not later than 180 days after the alleged incident occurred and be accompanied by a non-refundable filing fee as set forth in the Standing Rules.

122.2.1 苦情。申し立てを行う当事者は、本細則の常設規則に記載されている正式な書式で申し立てを行わなければならない。申し立てを行う当事者は、告発された当事者が違反したと主張する具体的な付則、興行規則、登録規則、またはその他の規則を述べ、申し立てを裏付けると主張するすべての文書およびその他の証拠を添付しなければならない。いかなる申し立ても、申し立てられた出来事が発生してから 180 日以内に事務局に提出し、常設規則に定められている返金不可の申請料を添付しなければならない。

122.2.2 Show Protests/**Complaints**. **Complaints**/Protests charging misconduct or violation of the rules of the association, arising in connection with a show, shall be submitted in writing with any evidence and a

filing fee as set forth in the Standing Rules, *to the Show Committee* within 10 working days following the completion of the show. ~~If the protest is against the actions of the club, the show committee of the club, a member of the club or show committee, or production company, the protest can optionally be filed with the Executive Secretary of the Association, with the filing fee as set forth in the Standing Rules, to be handled by the Board of Directors pursuant to this article.~~ A copy of the **protest complaint** shall also be sent to the show committee. ~~The Board of Directors shall commence action on the protest, pursuant to this article, within 60 days from the date of receipt of the protest in the Executive Office.~~ **The Board of Directors shall consider a complaint brought pursuant to this article at the next scheduled Board meeting provided that the responding parties have had adequate time to respond.** These fees are non-refundable. The filing fees shall not apply to protests filed by the Feline Welfare Standing Committee in its abuse protocols.

122.2.2 ショーに関する **抗議／苦情**。ショーに関連して発生した不正行為または本協会規則の違反を告発する苦情／抗議は、ショーの終了後 10 営業日以内に、証拠書類と常設規則に定められた申請料を添えて、ショー委員会に書面で提出するものとする。

~~抗議が、クラブ、クラブのショー委員会、クラブまたはショー委員会のメンバー、または制作会社の行為に対するものである場合、任意で、常設規則に定められた申請料を添えて協会の事務局長に抗議を提出し、本条に基づいて理事会が処理することができる。~~

抗議申し立て **クレーム** のコピーは、ショー委員会にも送付されるものとする。理事会は、本条に基づき、抗議文を事務局で受領した日から 60 日以内に、抗議文に対する処置を開始するものとする。

**取締役会は、本条に基づいて提起された苦情を、回答者が回答するのに十分な時間があることを条件に、次に予定されている取締役会で検討するものとする。**

これらの手数料は返金されません。申請料金は、ネコ福祉常任委員会がその虐待調書で提出した抗議には適用されないものとする

**20.** Motion by Stadter/Faccioli to accept the proposal to amend By-Laws 122.2.3 and 122.2.4 (complaints procedure). Motion carried with Brooks, Ishimura and Vlach abstaining. This change will be part of the **2021 Membership Ballot.**

122.2.3 Any ~~non-documentary~~ evidence in support of a complaint or a response must be ~~submitted in the form of a declaration or affidavit, signed or sworn under penalty of perjury by the person providing that declaration or affidavit, and include a statement that the facts contained therein are within the personal knowledge of that person~~ **accompanied by the following statement or by substantially similar language:**

**“I declare that the foregoing is true and correct and that all documents (including videos) attached are true and correct copies of such documents. I declare that I have personal knowledge of the facts set forth in this complaint. I understand and acknowledge that TICA may issue penalties against me should any statements be deliberately false, including but not limited to forgery of signatures.”**

122.2.3 いかなる 苦情や回答を裏付ける証拠は、以下のものでなければなりません。 訴状または回答を裏付ける文書以外の証拠は、宣言書または宣誓書の形で提出されなければならず、~~その宣言書または宣誓書を提出する人~~

物が偽証の罰則の下で署名または宣誓し、そこに含まれる事実がその人物の個人的な知識であるという声明を含まなければならない。また、次のような、実質的に類似した表現を用いた声明を添付しています

私は、この訴状に記載されている事実を個人的に知っていることを宣言し、上記の内容が真実かつ正確であり、添付されたすべての文書（ビデオを含む）が真実かつ正確にコピーされていることを宣言します。私は、署名の偽造を含め、故意に虚偽の陳述を行った場合、TICA が私に対して罰則を科す可能性があることを理解し、了承します。

122.2.4 **Rule Deleted** ~~Any documentary evidence in support of a complaint or a response must be declared or sworn, under penalty of perjury, to be true and correct copies of such documents.~~

122.2.4 **規則 削除** ~~訴状または回答の裏付けとなる証拠書類は、偽証罪の適用を受けて、真実かつ正確であることを宣言または宣誓しなければならない。~~

~~当該文書のコピー。~~

122.2.5 The Board of Directors may refer the matter to the Legal Committee for a finding before any action is taken. The findings of the Legal Committee shall be advisory only and not binding on the Board of Directors. The Board of Directors may conduct a hearing itself or appoint a Legal Committee or person to conduct the hearing. All parties shall have the right to be present, in person, with or without counsel, or to be represented by counsel and to present a statement, evidence or witnesses in their behalf.

122.2.5 取締役会は、何らかの措置を講じる前に、所見を得るために問題を法務委員会に委ねることができる。法務委員会の所見は諮問のみで、取締役会を拘束しないものとする。取締役会は、自ら聴聞会を実施するか、法務委員会または聴聞会を実施する人物を任命することができる。すべての当事者は、弁護士の有無にかかわらず、本人が出席する権利、または弁護士に代理される権利、および自分のために声明、証拠、または証人を提示する権利を有するものとする。

**21.** Motion by Faccioli/Vlach to take no action on the proposal to amend Judging Program 49.4 (Master Clerk experience for Judges Transferring). Motion carried unanimously.

**22.** Motion by Faccioli/Brown to accept the proposal to amend Show Rules (Remove “sale” references). Motion carries unanimously. This change will be part of the **2021 Membership Ballot**.

21.7 Benched Cat - Cats, kittens, alters and household pets present and qualified for competition **or Exhibition Only** during an entire show.

Add Show Rule 21.75 Exhibition Only – A cat (see 21.74) that is entered in the show but is not judged in any class.

21.7 ベンチ入り猫 - ショー全体を通して、競技会**または展示のみ**に参加し、資格を得た猫、子猫 Alter、HHP。  
ショー規則 21.75 展示のみ - ショーにエントリーされているがどのクラスでも審査されない猫 (21.74 を参照)

23.8 The show committee may permit cats or kittens 3 months of age or older to be entered for  
**“Exhibition Only”** ~~or sale.~~

23.8 ショー委員会は、生後3ヶ月以上の猫または子猫を「**展示のみ**」~~または販売のために~~出品することを許可することができる。

23.8.1 No kitten under the age of 3 calendar months is permitted in the show hall under any circumstance.

23.8.1 いかなる状況においても、生後3ヶ月未満の子猫のショー会場への入場は認められない。

23.8.2 The show committee, at its discretion, may require a TICA litter registration as proof of age for kittens under the age of 4 months of age entered as Exhibition **Only** ~~or For Sale.~~

23.8.2 ショー委員会は、その裁量により、展示のみ**または**販売目的で出品された生後4ヶ月未満の子猫の年齢証明として、TICAのリッター登録を要求することができる。

25.2 Vetted Shows. A licensed practicing veterinarian acting for the club must examine each cat or kitten including household pets and entries for *sale or* **Exhibition Only** prior to benching and shall disqualify any cat that show evidence of fungus, fleas, ear mites, or any infectious or contagious illness

25.2 獣医によるショー クラブを代行する免許を持った開業獣医師は、ベンチ入りする前に、家庭で飼われているペットや、販売**または** **Exhibition Only** のエントリーを含むすべての猫や子猫を検査しなければならず、肺炎、ノミ、イヤミ、またはその他の感染症や伝染病の証拠を示した猫は失格とする。

26.1.2 No more than two kittens or one cat may be benched in a single cage, whether entered for competition, or for **Exhibition Only** ~~or for sale.~~

26.1.2 競技会への出品、**展示会のみ**の出品、~~販売の~~いずれの場合も、1つのケージに入れられる子猫は2匹まで、Catは1匹までとする。

210.6 No exhibitor shall bring into the show hall any cat, whether for show, **Exhibition Only**, ~~sale, or~~ otherwise, which is infested with any parasite, including but not limited to fleas, ear mites, lice or ticks.

210.6 出展者は、ノミ、耳ダニ、シラミ、ダニなどの寄生虫が付着した猫を、**展示のみ**、~~販売~~、その他の目的にかかわらず、ショーホールに持ち込まないものとします。

211.9 Catalogs shall contain the number of cats in each of the following categories:



LH Kittens, SH Kittens,  
LH Adults, SH Adults,  
LH Alters, SH Alters,  
LH HHP Kittens, SH HHP Kittens,  
LH Household Pets, SH Household Pets,  
Preliminary New Breeds,  
Advanced New Breeds, and  
New Traits classes

As well as optionally list each entry present for Exhibition Only, *including for sale cats and kittens* (unless listing of all cats and kittens present in the show hall is required to meet local laws, regulations, or club needs). If all cats and kittens present in the show hall must be listed in the show catalog, a statement must be included in the show's information provided to exhibitors (for example, the show flyer) that no cat or kitten may be in the show hall unless the cat or kitten information is provided to the club in advance and the cat/kitten information is included in the show catalog.

211.9 カタログには、以下の各カテゴリーの猫の数を記載しなければならない。

LH Kittens, SH Kittens,  
LH Adults, SH Adults,  
LH Alters, SH Alters,  
LH HHP Kittens, SH HHP Kittens,  
LH Household Pets, SH Household Pets,  
Preliminary New Breeds,  
Advanced New Breeds, and  
New Traits classes

また、オプションとして、~~販売用の猫や子猫を含む~~「展示のみ」の各エントリーを掲載することができます（ただし、現地の法律、規制、またはクラブの必要性に応じて、ショーホールにいるすべての猫や子猫の掲載が必要な場合は除きます）。会場にいるすべての猫や子猫をショーカタログに掲載しなければならない場合は、出展者に提供されるショーの情報（例えば、ショーのチラシ）に、事前に猫や子猫の情報がクラブに提供され、その情報がショーカタログに掲載されない限り、猫や子猫を会場に入れてはならない旨の記述をしなければなりません。

**23.** Motion by Vlach/van Mullem to accept the proposal to amend Show Rule 212.3.1(Reconsider AB Alter Finals). Motion denied with Stadter, van Mullem, and Vlach in favor.

**24.** Motion by van Mullem/Brown to accept the proposal to add Registration Rule 31.7 (Define “actively breeding”). The question was called by Brooks/Stadter and passed. Motion carried with Armel and Lawson opposed. **Lawson:** this needs to be reworded correctly. This change will be part of the **2021 Membership Ballot.**



31.7 For the purposes of breed advancements, "actively breeding" is defined as breeding at least one litter within the 2 years prior to the date of the application. If a litter or cattery is co-owned then only one person will count as "actively breeding" in the count of breeders required

31.7 品種改良の目的では、"積極的な繁殖"とは、申請日から遡って2年以内に少なくとも1つの子猫を繁殖させることと定義される。子猫やキャッテリーが共同で所有されている場合、必要なブリーダーの数に「積極的に繁殖している」とカウントされるのは1人だけです。

33.6.1.3 At least five TICA members in good standing, in at least three different regions are actively breeding the breed (*"actively breeding" means breeding at least one litter within the previous 2 years*)

33.6.1.3 少なくとも3つの異なる地域のグッドスタンディングのTICA会員5名以上が積極的に繁殖していること（「積極的に繁殖している」とは、過去2年以内に少なくとも1つの子孫を繁殖させていることを意味する）

25. Unanimous consent by Stadter to go to committee of the whole to allow Wood to speak. Without objection.

26. Motion by Stadter/van Mullem to accept the proposal to add Registration Rule 33.1.2 (Duration in Experimental Record). Motion carried with Lawson abstaining. This change will be part of the 2021 Membership Ballot.

33.1.2 An Experimental New Breed shall be tracked for an initial period of 5 years from the date of the application. That initial period can be extended by the approval of the Board. If, at that time, the experimental breed has not advanced to Registration Only status the breed will no longer be tracked and may not reapply for a period of 5 years. During this period, no Experimental New Breed of similar name and breeding program shall be accepted by the TICA Executive Office.

33.1.2 実験用新品種は、申請日から5年間の初期期間を追跡するものとする。この最初の期間は、理事会の承認によって延長することができます。その時点で、実験的新品種が登録のみのステータスに移行していない場合、その品種はもはや追跡されず、5年間は再申請できません。この期間中、類似した名称と繁殖プログラムを持つ実験的新品種は、TICA事務局によって受け入れられないものとします。

33.1.2.1 Each 5 year period as an Experimental New Breed can be extended for a further 5 years by a vote of the Board of Directors. An application for each extension, providing justification for the proposed extension, must be submitted to both the Rules Committee and Genetics Committee at least 90 days prior to a scheduled TICA Board Meeting. The date of that Board Meeting must be before the end of the current 5 year period.

33.1.2.1 実験用新品種としての各5年の期間は、理事会の投票によりさらに5年間延長することができます。各延長の申請書は、提案された延長の正当性を示すもので、予定されたTICA理事会の少なくとも90日前に、

規則委員会と遺伝委員会の両方に提出されなければなりません。その理事会の開催日は、現行の5年間の期間が終了する前でなければなりません。

**33.1.2.2 For breeds already on the Experimental Record as at [effectivedate], the initial 5 year period will count from that date**

**33.1.2.2 [effectivedate]の時点で既に実験記録に登録されている品種については、最初の5年の期間はその日からカウントされます。**

**33.1.32 Transfer New Breed** - A breed accepted for championship competition in another cat association. Transfer New Breeds shall be registered in either the Stud Book Registry or the Foundation Registry (See 36.2, 36.3, 36.4, 36.5, 36.6). Formal approval of the Board of Directors is REQUIRED for Registration Only Breed status

**33.1.32 移殖新品種** - 他の猫協会で選手権大会に認められている品種のこと。移籍新品種は、スタッドブック登録または財団登録のいずれかに登録されるものとする（36.2、36.3、36.4、36.5、36.6参照）。登録のみの品種のステータスには、理事会の正式な承認が必要となります。

**27.** Motion by van Mullen/Vlach to accept the proposal to amend Registration Rules 33.3.1 and 33.4.4 (Experimental Breed Names). Motion carried unanimously. This change will be part of the **2021 Membership Ballot.**

**33.3.1 Experimental New Breed.** The Experimental New Breed shall be tracked in the Experimental Record by making application to the TICA Executive Office. The following information must be included in the application for tracking:

**33.3.1 実験的新品種。** 実験用新品種は、TICA事務局に申請することにより、実験記録に追跡されます。追跡申請書には、以下の情報を記載しなければなりません。

**33.3.1.1** A brief description of the proposed breed. (This is to enable the office to identify the breed. It could be a paragraph written by a breeder, a standard from another association, or another means for identifying the cats included in the breed.)

**33.3.1.1** 提案する品種の簡単な説明。(これは、事務局がその品種を識別できるようにするためのものです。ブリーダーが書いた段落、他の協会のスタンダード、またはその品種に含まれる猫を識別するための他の手段などが考えられます)

33.3.1.2 A proposed breed name that is unique.

33.3.1.2 独自性のある品種名の提案。

33.3.1.2.1 Upon acceptance of an application of a new Experimental New Breed, an alphanumeric code identifying that breed will be assigned by the TICA Executive Office. The code shall be used instead of the breed's name on all documentation issued by TICA for that breed. The code shall be used until the breed advances to Preliminary New Breed status, at which time it shall be changed to the Board-approved breed name.

33.3.1.2.1 新しい実験的新品種の申請が受理されると、その品種を識別する英数字のコードが TICA 事務局によって割り当てられます。このコードは、TICA がその品種のために発行するすべての文書において、その品種の名称の代わりに使用されます。コードは、その品種が予備的な新品種のステータスに進むまで使用されるものとし、その時点で理事会承認の品種名に変更されるものとします。

33.3.1.2.2 For breeds already on the Experimental Record as at [effective date], alphanumeric codes will be assigned by the Executive Office and shall be used for all documentation issued after [effective date].

33.3.1.2.2 [発効日]の時点ですでに実験記録に登録されている品種については、英数字のコードが事務局によって割り当てられ、[発効日]以降に発行されるすべての文書に使用されるものとします。

33.3.1.2.2.3 The proposed breed name ~~used~~ ~~supplied~~ for tracking in the Experimental Record is not in any way to be considered an official breed name accepted or approved by TICA and may be changed, removed or revoked at any time.

33.3.1.2.2.3 実験記録の追跡のために ~~供給された~~ 提案された品種名は、いかなる意味でも TICA によって受け入れられた、または承認された公式の品種名とみなされるものではなく、いつでも変更、削除、または取り消される可能性があります。

33.3.1.3 A proposed breed contact person.

33.3.1.3 提案された品種の連絡先。

33.3.1.4 A processing fee as specified in the Standing Rules

33.3.1.4 常設規則に規定されている処理費用。

33.4.4 Experimental breeding programs which do not have an approved breed name shall be designated by the code EX followed by an alphanumeric code (see Reg Rule 33.3.1.2.1).

33.4.4 承認された品種名を持たない実験的繁殖プログラムは、コード EX の後に英数字のコードを付けて指定するものとする（登録規則 33.3.1.2.1 参照）。

33.4.4.1 Cats tracked in the Experimental Record shall be designated with EX preceding the assigned alphanumeric code ~~proposed two digit breed prefix.~~

33.4.4.1 実験記録で追跡される猫は、割り当てられた英数字コード（提案された2桁の品種接頭辞）の前に EX と指定されるものとする。

**28.** Motion by van Mullem/Vlach to accept the proposal to amend Registration Rules 33.3.2 and 33.3.3.6 (mutation ownership voting). Motion carried unanimously. This change will be part of the **2021 Membership Ballot.**

- 登録規則 33.3.2 および 33.3.3.6 変異体の所有権に関する投票の改正 - 全会一致で可決

33.3.2 Transfer New Breed. A Transfer New Breed may apply for acceptance as a recognized breed for Registration Only by making application at least 90 days prior to the Board meeting at which acceptance is sought by submitting an electronic application to each member of the Genetics Committee and each member of the Rules Committee. Following approval of the application by the Genetics Committee and Rules Committee, the application will be submitted by the Chair of the Rules Committee to the TICA Executive Office at least 60 days prior to the Board Meeting for inclusion in the agenda. Any comments of the Genetics Committee or Rules Committee must be included. Application for Registration Only Breed status must include the following: (applications available from the TICA Executive Office or at tica.org.)

1. A brief description of the breed distinguishing it from other breeds recognized by the association.
2. A standard of the breed from another established cat association.
3. A proposed designation of Breed Classification (See33.2).
4. A proposed breed name that is unique.
5. A proposed two-letter registration code.
6. A proposed breeding program.
7. A proposed provisional Working Group Chair.
8. A processing fee as specified in the Standing Rules.

33.3.2 新品種への移行。新品種への移行は、受け入れを求める理事会会合の少なくとも 90 日前に、遺伝学委員会の各委員および規則委員会の各委員に電子申請書を提出して申請することにより、登録のみを目的とした公認品種としての受け入れを申請することができます。遺伝学委員会および規則委員会による申請書の承認後、申請書は理事会会合の少なくとも 60 日前に規則委員会の委員長によって TICA 事務局に提出され、議題に含まれることになります。遺伝学委員会または規則委員会のいかなるコメントも含まれなければなりません。登録のみの品種ステータスの申請には、以下の内容が含まれなければならない。(申請書は TICA Executive Office または tica.org で入手できます。)

1. 協会で認められている他の品種と区別する品種の簡単な説明。
2. 他の確立された猫協会によるその品種のスタンダード。
3. 品種分類の指定案 (33.2 参照)。
4. ユニークな品種名の提案。
5. 2 文字の登録コードの提案。
6. 繁殖プログラムの提案。
7. 暫定的なワーキンググループチェアの提案
8. 常任理事会で定められた処理費用。

**33.3.2.1 If a Transfer New Breed includes one or more structural mutations that are “owned” by an existing breed (see 33.9.4), then immediately after submitting the application to Rules and Genetics Committees a poll must be requested from the Executive Office to obtain consent from the affected breeds. The poll can only be carried out once for each breed/breed group affected and the result of the vote shall be final. A positive vote is required for recognition as a Registration Only breed. The cost of any poll shall be the financial responsibility of the individuals requesting the poll.**

33.3.2.1 移入新品種に既存の品種が「所有」している 1 つ以上の構造上の変異が含まれている場合 (33.9.4 参照)、規則・遺伝委員会に申請書を提出した直後に、影響を受ける品種からの同意を得るために事務局に投票を要請しなければならない。投票は、影響を受ける各品種／品種グループに対して 1 回のみ行うことができ、投票結果は最終的なものとなる。登録のみの品種として認められるためには、賛成票が必要です。投票にかかる費用は、投票を依頼した個人が経済的責任を負うものとします。

~~33.3.2.2~~ It is understood that acceptance for Registration Only implies only that TICA agrees to provide registration facilities for development of the breed in question. There is no explicit or implied guarantee that TICA will accept the breed for championship either simultaneously or at any time in the future.

33.3.2.12 登録のみの受け入れは、TICA が当該品種の発展のために登録施設を提供することに同意することのみを意味することを理解してください。TICA がその品種を同時に、または将来のいかなる時点でも選手権用に受け入れることを明示的または黙示的に保証するものではありません。

33.3.3 Advancement from Experimental New Breed to Registration Only New Breed. An Experimental New Breed may apply for approval of the Board of Directors as a Registration Only Breed upon completion of the following:

33.3.3 実験用新品種から登録専用新品種への移行。実験用新品種は、以下を完了した時点で、登録専用品種として理事会の承認を申請することができます。

33.3.3.1 At least 1 year has passed since the initial tracking of the breed in the Experimental Record.

33.3.3.1 実験記録でその品種を最初に追跡してから少なくとも 1 年が経過していること。

33.3.3.2 At least 10 cats of the breed have been tracked in the Experimental Record.

33.3.3.2 実験記録において、その品種の猫が少なくとも 10 頭以上追跡されていること。

33.3.3.3 At least 5 litters of the breed have been tracked.

33.3.3.3 その品種の少なくとも 5 頭の産児を追跡している。

33.3.3.4 At least 3 TICA members in good standing from 2 different Regions are on record.

33.3.3.4 2 つの異なる地域のグッドスタンディングの TICA 会員が 3 名以上記録されている。

33.3.3.5 Submission of an electronic Application for Advancement to Registration Only Breed 90 days prior to the Board meeting at which recognition is sought to each member of the Genetics Committee and each member of the Rules Committee. Following approval of the application by the Genetics Committee and Rules Committee, the application will be submitted by the Chair of the Rules Committee to the TICA Executive Office at least 60 days prior to the Board Meeting for inclusion in the agenda. Any comments of the Genetics Committee or Rules Committee must be included. (Applications available from the TICA Executive Office or at [tica.org](http://tica.org).)

33.3.3.5 認定を求める理事会会合の90日前に、遺伝学委員会の各委員および規則委員会の各委員に、登録のみの品種への昇格のための電子申請書を提出すること。遺伝学委員会および規則委員会による申請書の承認後、申請書は理事会会合の少なくとも60日前に規則委員会の委員長によってTICA事務局に提出され、議題に含まれることになります。遺伝学委員会や規則委員会のコメントが含まれていなければなりません。(申請書はTICA Executive Office または tica.org で入手できます。)

33.3.3.6 Application must include the following: (Applications available from the TICA Executive Office or at tica.org.)

A brief description of the breed distinguishing it from other breeds recognized by the association.

A proposed breed name that is unique

A proposed two-letter registration code.

A proposed breeding program.

A proposed designation of Breed Classification (See 33.2).

A proposed provisional Working Group Chair.

Documentation of 33.3.4.1 through 33.3.4.4.

A processing fee as specified in the Standing Rules.

33.3.3.6 申請書には以下の事項を記載しなければならない。(申請書はTICA Executive Office または tica.org から入手できます。)

協会が認めている他の品種と区別した、その品種の簡単な説明。

ユニークな品種名の提案

2文字の登録コードの提案。

繁殖プログラムの提案。

提案された品種分類の指定 (33.2 参照)

提案された暫定的な作業部会長。

**33.3.3.7 If a breed includes one or more structural mutations that are “owned” by an existing breed (see 33.9.4), then immediately after submitting the application to Rules and Genetics Committees a poll must be requested from the Executive Office to obtain consent from the affected breeds. The poll can only be carried out once for each breed/breed group affected and the result of the vote shall be final. A positive vote is required for recognition as a Registration Only breed. The cost of any poll shall be the financial responsibility of the individuals requesting the poll.**



33.3.3.7 ある品種が、既存の品種が "所有 "している 1 つ以上の構造上の変異を含んでいる場合 (33.9.4 参照)、規則委員会と遺伝委員会に申請書を提出した直後に、影響を受ける品種からの同意を得るために、事務局に投票を要請しなければならない。投票は、影響を受ける各品種/品種グループに対して 1 回のみ行うことができ、投票結果は最終的なものとなる。登録のみの品種として認められるためには、賛成票が必要です。投票にかかる費用は、投票を依頼した個人が経済的責任を負うものとします。

**29.** Motion by Faccioli/van Mullem to accept the proposal to amend Registration Rules 33.6.3.2, 33.7.4.5, 33.8.16 (New Breed Reporting). Motion carried unanimously. This change will be part of the **2021 Membership Ballot.**

33.6.3.4 The Executive Office shall forward a report on litter registrations and individual cat registrations for

the breed **during the show year just ended** to the Preliminary New Breed Working Group Chair each year after the ~~Winter~~ **Spring** Meeting. This information shall be used in preparing the required breed report for the Annual Meeting.

33.6.3.4 事務局は、毎年、冬の春季大会後に、終了したショーの年の品種の子猫登録と個別の猫登録に関する報告書を、予備的新品種作業部会長に送付する。

事務局は、毎年、冬の春季総会後に、終了したばかりのショーイヤーにおけるその品種の子猫登録と個別猫登録に関する報告書を予備新品種作業部会長に提出するものとする。この情報は、年次総会で要求される品種報告書の作成に使用されるものとする。

33.7.4.5 The Executive Office shall forward a report on litter registrations and individual cat registrations for the breed **during the show year just ended** to the Advanced New Breed Working Group Chair each year after the ~~Winter~~ **Spring** Meeting. This information shall be used in preparing the required breed report for the Annual Meeting.

33.7.4.5 事務局は、毎年冬の春季総会の後に、終了したばかりのショー・イヤーにおける猫種のリッター登録と個別の猫の登録に関する報告書を、上級新品種作業部会長に送付するものとする。この情報は、年次総会で要求される品種報告書の作成に使用されるものとする。

33.8.16 It is the responsibility of the Breed Committee to document that all requirements have been met by providing a report to the Genetics Committee, the Rules Committee and the Executive Office **at least 60 days prior to the Annual Meeting. The report shall contain information supplied by the EO that corroborates the requirements of 33.8.15.** Failure to meet the requirements of 33.8.15 **will may** result in the breed being returned to Advanced New Breed status.

33.8.16 年次総会の少なくとも 60 日前に、遺伝学委員会、規則委員会、および事務局に報告書を提出することで、すべての要件が満たされていることを文書化するのは、品種委員会の責任である。報告書には、EO が提供し

た 33.8.15 の要件を裏付ける情報が含まれているものとする。33.8.15 の要件を満たさなかった場合、その品種は上級新品種の状態に戻されることがある。

**33.8.17 The Executive Office shall forward a report on individual cat registrations, cats shown and a list of active breeders (and their Region) for the breed during the show year just ended to the Breed Chair each year after the Spring Meeting. This information shall be used in preparing the report required in 33.8.16 for the Annual Meeting.**

33.8.17 事務局は、毎年春季会議後に、終了したばかりのショー・イヤーにおける個々の猫の登録、展示された猫、およびその品種のアクティブなブリーダー（およびその地域）のリストに関する報告書を、品種委員長に送付する。この情報は、年次総会で要求される 33.8.16 の報告書の作成に使用されるものとする。

**30.** Unanimous consent by Faccioli accept the proposal to amend Registration Rules 33.9.2.3.3 and 39.9.1 (Use of “Blue Slip”). Without objection. This change will be part of the **2021 Membership Ballot**.

33.9.2.3.3 When registering a cat with a new trait other than color, the “nonstandard” box on the *blue breeder* slip must be checked and the trait(s) indicated on the *blue breeder* slip in order to facilitate tracking.

33.9.2.3.3 色以外の新しい形質を持つ猫を登録する場合は、追跡調査を容易にするために、青色のブリーダー票の「非標準」の欄にチェックを入れ、形質を青色のブリーダー票に記載しなければなりません。

39.9 Application for Registration. Each application for registration must fulfill one of the following:

39.9 登録の申請。登録申請は、以下のいずれかを満たさなければならない。

39.9.1 Be made by submitting an individual application for registration of a cat of a registered litter issued by TICA (TICA *blue breeder* slip).

39.9.1 TICA が発行する登録済みの子猫の登録申請書（TICA ブルーブリーダースリップ）を個別に提出することで行われる。

**31.** Motion by Brown/Vlach to accept the proposal to amend Standing Rules 103.3.1.3 (Prorated Membership Fees) option 2. Motion denied with Hawksworth-Weitz and Shi in favor.

**32.** Motion by Faccioli/van Mullem to accept the proposal to amend Standing Rules 106.2.1 and 106.4.2 (Judging Committee). Motion carried unanimously. This change goes into **effect immediately**

106.2.1 Every ~~4~~ **2** years and beginning *at with* the ~~2018~~ **2022** Spring Meeting, the Board of Directors shall appoint the members of the Judging Committee following the process outlined in Standing Rule 106.4.2.1.

106.2.1 2年ごとに、そして2018年-2022年の春季大会から、取締役会は、常任規則 106.4.2.1 に概説されているプロセスに従って、審査委員会のメンバーを任命するものとする。

106.4.2 Board Administrative Standing Committees. The following committees are created by the Board of Directors in order to perform certain delegated duties on behalf of the Board. Unless otherwise specified, a member of a Board Administrative Standing Committee may not concurrently serve as a member of the Board of Directors.

106.4.2 理事会運営常任委員会。以下の委員会は、取締役会に代わって特定の委任された職務を遂行するために、取締役会によって設置される。別段の定めがない限り、理事会管理常任委員会の委員は、理事会のメンバーを兼任することはできない。

106.4.2.1 Judging Committee. The Role of the Judging Committee is to administer non-disciplinary matters related to the Judging Program. This includes, but is not limited to, acceptances into or advancements within the program, continuing education and testing. The Committee may make recommendations to the Board of Directors for changes to the Judging Program.

106.4.2.1 審査委員会 審査委員会の役割は、審査プログラムに関連する非懲戒事項を管理することです。これには、プログラム内での受け入れや進級、継続的な教育や試験が含まれますが、これらに限定されません。委員会は、審査プログラムの変更を取締役に提案することができます。

106.4.2.1.1 The Judging Committee shall be comprised of **10 members** ~~Ring and School Instructors and/or experienced Approved Allbreed Judges~~ representing four international areas: North America, Europe, Asia and South America plus International (non-voting Regional Area).

106.4.2.1.1 審査委員会は、4つの国際地域を代表する~~リング・アンド・スクール・インストラクターおよび/または経験豊富な公認オールブリード・ジャッジ~~**10名**で構成されるものとする。北米、欧州、アジア、南米の4つの国際地域とインターナショナル（投票権のない地域）を代表する10名で構成される。

106.4.2.1.2 The Judging Committee members shall be elected by **a ballot of** the participants ~~of in~~ the Judging Program of the international area where they reside to serve a term of 4 years ~~or until a successor is appointed in~~ **.In** the event of a vacancy, **the**. The Board of Directors shall appoint a qualified judge from the international area where the vacancy occurs to complete the balance of the unexpired term.

106.4.2.1.2 審査委員は、居住する国際エリアの審査プログラム**参加者の投票**によって選出され、4年の任期を務めるか、または4.2.1.2で後任者が任命されるまで務めるものとする。理事会は、空席が発生した国際エリアから適格な審査員を任命し、残りの任期を全うさせる。

106.4.2.1.3 **Beginning with the Committee election in 2022, the** number of Judging Committee members representing each international area shall be **set as follows:** ~~determined by the number of participants in the Judging Program for that particular area as of January 31 of the election year. The following formula will be applied: Under 20 participants of the Judging Program: 1 committee member; 20-45 participants of the Judging Program: 3 committee members; over 45 participants of the Judging Program: 5 committee members.~~

**North America – 5**

**Europe – 3 Asia -1**

**South America/International – 1**

**106.4.2.1.3.1 Every 4 years thereafter and prior to the election, the Board shall review this allocation for appropriate area representation.**

106.4.2.1.3 2022年の委員会選挙から、各国際領域を代表する審査委員の数は、選挙年の1月31日時点での当該領域の審査プログラム参加者数に基づいて、以下のように設定される。審査プログラム参加者数が20名未満の場合は1名、20名以上45名未満の場合は3名、45名以上の場合は5名とします。

北アメリカ - 5

ヨーロッパ - 3 アジア - 1

南アメリカ/国際 - 1

106.4.2.1.3.1 その後4年ごとに、また選挙の前に、理事会はこの配分を見直し、適切な地域代表を選出するものとする。

106.4.2.1.4 In the event of a two-way or greater tie, the Board of Directors will determine the final appointment(s).

106.4.2.1.4 二者択一またはそれ以上の同数の場合は、取締役会が最終的な任命を決定する。

106.4.2.1.5 Candidates for election to Judging Committee shall provide documentation of having met the following requirements for election:

106.4.2.1.5 審査委員会の選出候補者は、選出のための以下の要件を満たしていることを示す書類を提出するものとする。

106.4.2.1.5.1 Have met the requirements to vote in any TICA election and serve on any TICA Committee which requires extended membership

106.4.2.1.5.1 TICA の選挙で投票し、拡張会員資格を必要とする TICA 委員会の委員を務めるための要件を満たしている。

106.4.2.1.5.2 Be a licensed TICA Ring and School Instructor *and/or* an Approved Allbreed Judge with a minimum of 5 years' experience as an Approved Allbreed judge.

106.4.2.1.5.2 認可された TICA リング&スクールインストラクターおよび／または認可されたオールブリードジャッジとして 5 年以上の経験があること。

106.4.2.1.6 Time of the Election. Beginning in April ~~2018~~ **2022** the election of the Judging Committee members shall take place **on a rotational schedule** every ~~4~~ **2** years ~~by ballot of the participants of the Judging Program.~~ **so that no more than half of the Committee is subject to election each cycle. For the initial election, three (3) of the committee members attributable to North America and two (2) committee members attributable to Europe, will serve two-year terms. Based upon the election results, members serving two-year terms will be comprised of those with the lower number of votes. Members serving four year terms will be comprised of those with the higher number of votes. For subsequent elections, all members will serve a four year term.**

106.4.2.1.6 選挙の時期。2018年-2022年4月以降、審査委員会メンバーの選出は、審査プログラム参加者の投票により、4年ごとのローテーションで行われるものとします。初回の選挙では、北米に属する3名の委員と欧州に属する2名の委員が2年の任期を務める。選挙結果に基づき、2年の任期を務めるメンバーは、投票数の少ないメンバーで構成され、4年の任期を務めるメンバーは、投票数の多いメンバーで構成されます。次回以降の選挙では、すべてのメンバーが4年の任期を務めます。

106.4.2.1.7 Announcement of Candidates. *Any Ring and School Instructor and/or experienced Approved Allbreed Judge shall be eligible as Judging Committee member and* **Eligible candidates** shall declare *his/her* **their** candidacy in writing to the Executive Office not more than 4 months nor less than 2 months before the election month.

106.4.2.1.7 立候補者の発表。リング・アンド・スクール・インストラクターおよび／または経験豊富な公認オールブリード・ジャッジは、審査委員会のメンバーとして適格であり、適格な候補者は、選挙月の4ヶ月前から2ヶ月前までに、書面で事務局に**立候補を表明**しなければなりません。

*The proposal to Add Standing Rule 106.4.1.6 (Standards Committee) was withdrawn by author. Note – work on formalizing committee.*

*The proposal to Add Standing Rule 106.4.1.7 (Mentorship Committee) was withdrawn by author. Note – work on formalizing committee.*

*The proposal to Amend Standing Rules 109.2 (Board Meetings) was moved to Friday.*

常任理事会規則 106.4.1.6（標準化委員会）の追加」の提案は、作成者により撤回された。注-委員会の正式化に取り組む。

常設規則 106.4.1.7（メンターシップ委員会）を追加するという提案は、作成者によって撤回された。注-正式な委員会での作業。

常任理事会規則 109.2（理事会の会合）の改正案は、金曜日に移された。

**33.** Motion by van Mullem/Rudge to take no action on the proposal to add Standing Rule 209.1.1.7 (Non-licensed Ring Clerks). Motion carried unanimously.

**34.** Motion by Vlach/Brown to take no action on the proposal to add Standing Rule 501.6.3 (Ring Clerk meal breaks). Motion carried unanimously.

**35.** Motion by Armel/van Mullem to accept the proposal to amend Standing Rules 901.4.2.1, 901.4.3.2 and 901.4.3.5 (LA Awards). Motion carried unanimously. This change goes into **effect immediately**.

901.4.2.1 The TICA Board of Directors shall establish the Lifetime Achievement program to recognize cats who have excelled in the show ring. These special cats will be awarded the title LA on a certificate, suitable for framing, and will be recognized in the TICA TREND, the Yearbook, and *in at* the Annual Awards *Program*

**Banquet with an award.** Cats certified as earning this award shall be eligible to use the title LA before their name in the following fashion LA OD SGC Babsy's Baby.

901.4.2.1 TICA 理事会は、ショーリングで優秀な成績を取めた猫を表彰するために、Lifetime Achievement プログラムを設立する。これらの特別な猫には、額装に適した証明書に LA の称号が与えられ、TICA TREND、



Yearbook、そして **Annual Awards Program** の **Banquet** で表彰される。この賞を獲得したと認定された猫は、LA OD SGC Babsy's Baby のように、名前の前に LA の称号を使用することができます。

賞を受賞した宴会。この賞を獲得したと認定された猫は、次のような形で名前の前に LA というタイトルを使用することができる。 LA OD SGC Babsy's Baby」。

901.4.3.5.2 The Top 25 longhair and shorthair cats, *and* the Best Cat in each breed, **and Lifetime Achievement recipients** are honored at the Annual Awards Banquet.

901.4.3.5.2 長毛種と短毛種の上位 25 頭、各品種のベストキャット、および**生涯功労猫**は、年次表彰プログラムのバンケットで表彰される。

901.4.3.5.3 International Best of Breed winners **and Lifetime Achievement recipients** are pictured in the TICA YEARBOOK **and on the TICA website**.

*The proposal to Amend Standing Rules 1012.1 (Regional List) was moved to Friday.*

901.4.3.5.3 インターナショナル・ベスト・オブ・ブリードの受賞者と**ライフタイム・アチーブメントの受賞者**は、TICA YEARBOOK と **TICA ウェブサイトに写真が掲載**される。

常任理事会規則 1012.1（地域別リスト）の改正案は金曜日に移された。

**36.** Unanimous consent by Faccioli to accept the proposal to amend Standing Rule 1017.1.2 (UCD Changes). Without objection. This change goes into **effect immediately**.

1017.1.2. Proposals to amend Rules or Policies (other than the Bylaws, Show Rules and Registration Rules) shall be considered by the Board of Directors at regularly scheduled meetings. Proposals from the membership must be in writing and received by the Rules Committee and Genetics Committee where applicable (including, but not limited to, **the Uniform Color Descriptions and** Standing Rules affecting a Registration Rule) no later than 90 days prior to the opening day of the meeting to allow time for review in order to reach the Executive Office 60 days prior to the opening day of the meeting. Proposals received by the Rules Committee (and Genetics Committee where applicable) after the 90-day deadline will be placed on the following meeting agenda. Proposals must contain a rationale for the change plus the new rule wording (or the original rule wording and the amended version).

1017.1.2. 規則または方針（細則、ショー規則および登録規則を除く）を改正する提案は、定期的開催される理事会で検討されるものとする。会員からの提案は、書面で、規則委員会および該当する場合は遺伝学委員会に受理



されなければならない（登録規則に影響を与える**統一色説明書**および常設規則を含むが、これらに限定されない）、検討のための時間を確保するために、会合の開会日の 60 日前に事務局に到着するように、会合の開会日の 90 日前までに受理されなければならない。90 日の期限を過ぎて規則委員会（および該当する場合は遺伝学委員会）が受け取った提案は、次の会議の議題となります。提案には、変更の理由と新しいルールの文言（または元のルールの文言と修正されたバージョン）が含まれていなければなりません。

**37.** Motion by Faccioli/Armel accept the proposal to amend Standing Rule 1022.2 (Complaint Filing). Motion carried unanimously. This change goes into **effect immediately**.

**1022 Discipline.** (By-Laws, Article Twenty-Two)

1022 懲罰 (付則、第 22 条)

1022.2.1 The fee for filing a complaint or protest shall be based upon the number of *single-sided pages* **electronic files** submitted, **which must include** ~~including~~ the complaint form and any attachments and documentation. ~~All fees shall be payable by cash, credit card, certified check or money order.~~

1022.2.1 苦情または抗議を提出するための手数料は、提出された片面ページの**電子ファイル**の数に基づくものとし、これには苦情フォーム、添付書類および文書が**含まれなければならない**。~~すべての手数料は、現金、クレジットカード、認証済み小切手または郵便為替で支払うものとします。~~

1022.2.1.1 The filing fee for ~~ten pages or less~~ **a single electronic file** shall be \$75.

1022.2.1.1 1 つの電子ファイルが ~~10 ページ以下~~ の場合の出願料は、75 ドルとする

1022.2.1.2 The filing fee for more than *ten pages* **a single electronic file** shall be \$75, PLUS \$5 for each ~~page over ten~~ **additional file**.

1022.2.1.2 1 つの電子ファイルが 10 ページを超える場合の申請料は 75 ドルとし、さらに追加ファイル ~~10 ページ~~ を超えるごとに 5 ドルを加算するものとする。

1022.2.1.3 There shall be no fee for filing a response **as a single electronic file** ~~of ten pages or less~~. For each ~~page over ten~~ **additional files**, the fee shall be \$5 per **file page**.

1022.2.1.3 回答を ~~10 ページ以内~~ の単一の電子ファイルとして提出する場合、手数料は無料とする。~~10 ページ~~ 以上の追加ファイルについては、1 ファイル ~~ページ~~ につき 5 ドルとする。

**1022.2.1.4 In the event that a hard copy of the complaint is filed, the filing fee shall be \$75.**

1022.2.1.4 訴状のハードコピーを提出する場合、提出料は 75 ドルとする。

**1022.2.1.5 The Executive Office and/or Legal Counsel may reject any files not submitted in a readable format or request that they be reformatted so that they become readable and/or easily transmittable.**

1022.2.1.5 事務局および／または法律顧問は、読み取り可能な形式で提出されていないファイルを拒否するか、読み取り可能および／または容易に送信できるようにファイルを再フォーマットするよう要求することができる。

**38.** Motion by Vlach/Faccioli to accept the proposal to add Standing Rule 1022.2.1.4 (Complaint Filing Fees) as amended. Motion carried with Brooks, Faccioli, Joseph, Stadter and Vlach opposed. This change goes into **effect immediately**.

1022 **Discipline.** (By-Laws, Article Twenty-Two)

1022 懲罰 (付則、第 22 条)

1022.2.1 The fee for filing a complaint or protest shall be based upon the number of single-sided pages submitted, including the complaint form and any attachments and documentation. All fees shall be payable by cash, credit card, certified check or money order.

1022.2.1 苦情または抗議を提出するための手数料は、苦情用紙、添付書類および文書を含む、提出された片面ページの数に基づくものとする。すべての手数料は、現金、クレジットカード、認証済み小切手または郵便為替で支払うものとします。

1022.2.1.1 The filing fee for ten pages or less shall be \$75.

1022.2.1.1 10 ページ以下の場合の申請料は 75 ドルとする。

1022.2.1.2 The filing fee for more than ten pages shall be \$75, PLUS \$5 for each page over ten.

1022.2.1.2 10 ページを超える場合の申請料は 75 ドルとし、10 ページを超えるごとに 5 ドルを加算するものとする。

1022.2.1.3 There shall be no fee for filing a response of ten pages or less. For each page over ten, the fee shall be \$5 per page.

1022.2.1.3 10 ページ以内の回答を提出する場合、手数料は無料とする。10 ページを超える場合は、1 ページにつき 5 ドルとする。

**1022.2.1.4 6 The entire filing fee will be refunded if the final Board decision is in favor of the complainant. The fee paid by the person filing the complaint will be refunded if the Board finds that the complaint is proven.**

1022.2.1.4 6 理事会の最終決定が申立人に有利なものであった場合、申請料は全額返金される。申し立てを提出した人が支払った手数料は、理事会が申し立てが証明されたと判断した場合に返金されます。

**39.** Unanimous consent by Faccioli to accept the proposal to amend Standing Rule 1022.5 (Hearings). Without objection. This change goes into **effect immediately**.

122.2 Procedure. Disciplinary power may be exercised only after due notice and an opportunity to be heard are first given to the party accused.

122.2 手順 懲戒権は、まず、告発された当事者に正当な通知と聴聞の機会が与えられた後にのみ行使することができる。

1022.~~2.2~~ ~~5.1~~ For the purposes of **Article 22 of the By-Laws** ~~Bylaw 122.5~~, “present, in person” may include the use of audio and/or video or other electronic conferencing where all parties involved in the hearing can be simultaneously connected.

1022.2.2~~5.1~~ 付則第 22 条の細則 ~~122.5~~ の目的のために、「本人が出席する」には、審理に関わるすべての当事者が同時に接続できる音声および／またはビデオ、あるいはその他の電子会議の使用が含まれる場合がある。

1022.~~2.3~~ ~~5.2~~ The Board of Directors shall determine the most appropriate means of conducting the hearing.

1022.~~2.3~~ ~~5.2~~ 取締役会は、ヒアリングの最も適切な実施方法を決定するものとする。

**40.** Unanimous Consent by Faccioli to accept the proposal to amend Standing Rule 2012 (Finals Awards). Without objection. This change goes into **effect immediately**.

2012 Prizes and Trophies, Ribbons and ~~Rosettes~~ **Finals Awards**. (Show Rules, Article Twelve)

2012 年の賞品とトロフィー、リボンと~~ロゼット~~ファイナル・アワード。(ショールール第 12 条)

2012.2 ~~Rosettes~~ **Finals Awards**. Clubs cannot require that a judge hand out ~~rosettes~~ **any Finals Awards** that do not count.

2012.2 ~~ロゼット~~ファイナルズアワード。クラブは、カウントされないファイナル・アワードに対して、ジャッジが~~ロゼット~~を渡すことを要求することはできない。

41. Unanimous consent by Faccioli to recess for the day 11:09 AM CDT. Without objection.

42. Unanimous consent by Vlach to go into Executive Session to include Adler, Cardona, Nevarez, and Jang. Without objection.

43. Unanimous consent by Faccioli to leave Executive Session. Without objection.

44. Motion by Faccioli/van Mullem to budget 30,000 for the year for the Legislative working group which will

be comprised of 5 or 6 members. Motion carried unanimously.

45. Motion by Faccioli/Lawson to pay each member of the Legislative working group a maximum of \$2000 per each 6-month period. Members shall be required to document time for each 6-month period and will be required to provide services at least 40 hours for each 6-month period. Motion carried unanimously.

46. Motion by Faccioli/Lawson to allocate the remaining funds for expenses incurred by the Legislative Committee members which may include (but are not limited to) travel expenses, consulting fees, research and copying expenses. (Budget will be overseen and expenditures approved by either President or Chief Operating Officer). Motion carried unanimously.

47. Motion by Faccioli/Vlach to accept the proposal to amend Standing Rules 109.2 (Board Meetings) as amended. Motion carried unanimously. This change goes into **effect immediately**.

109.2 Meetings of the Board.

109.2.1 Meetings of the Board shall be held in January (Winter Meeting), in May (Spring Meeting) and the week immediately preceding Labor Day weekend (TICA Annual). All of these Board Meetings shall be scheduled for a minimum of 2 days.

109.2 理事会の会合

109.2.1 理事会の会合は、1月（冬季総会）、5月（春季総会）、およびレイバーデーの週末の直前の週（TICA 年次総会）に開催されるものとする。これらの理事会はすべて、最低2日間の日程で開催されるものとする。

109.2.1.16 A detailed Agenda for each regularly scheduled Board meeting shall be supplied to all Board members, and also published on the TICA web site, at least 30 days prior to the opening day of each Board Meeting.

109.2.1.16 定期的に開催される各理事会の詳細な議題は、各理事会の開会日の少なくとも 30 日前に、すべての理事会メンバーに提供され、また TICA のウェブサイトで公開されるものとする。

109.2.1.2 The Winter and Spring meetings may be held in person, or electronically at the discretion of the Board.

109.2.1.2 冬季および春季の会合は、理事会の裁量により、直接開催することも、電子的に開催することもできる。

109.2.1.3 Any club may apply to the Board to hold a show in conjunction with either the Winter or Spring Meeting.

109.2.1.3 いずれのクラブも、ウィンターミーティングまたはスプリングミーティングに合わせてショーを開催することを理事会に申請できる。

109.2.1.3.1 The meeting venue must be at or near a major international airport at a hotel with adequate meeting space, full restaurant service and airport shuttle.

109.2.1.3.1 会議開催地は、主要な国際空港またはその近くにあり、十分な会議スペース、充実したレストランサービス、空港シャトルを備えたホテルでなければなりません。

109.2.1.4 Additional meetings of the Board may be held in accordance with By Law 19.2.1.

109.2.1.4 理事会の追加会合は、付則第 19.2.1 項に従って開催することができる

**109.2.1.5 In open sessions, Legal Counsel, the Chief Operating Officer, the Executive Secretary, the Marketing Director, and the Standing Committee Chairs are allowed to speak during deliberations if called upon by the Chairperson.**

109.2.1.5 公開セッションでは、法律顧問、最高執行責任者、エグゼクティブ・セクレタリー、マーケティング・ディレクター、および常任委員会委員長は、議長から求められた場合、審議中に発言することができる。

109.2.1.63 Time Limit for Board Meetings. Any input to any subject being at issue before the Board of Directors by anyone, other than a duly elected Regional Director or other duly elected officer of TICA, unless requested by the Board of Directors, shall be limited to a maximum of 2 minutes total.

109.2.1.63 理事会会議の時間制限。正当に選出された地域理事またはその他の正当に選出された TICA の役員以外の者が、理事会で問題となっている主題に対して意見を述べる場合、理事会からの要請がない限り、合計で最大 2 分に制限される。

109.2.74 Minutes of all meetings of the Board of Directors shall be completed within 10 working days following the meeting.

109.2.74 取締役会のすべての会合の議事録は、会合後 10 営業日以内に完成するものとする。

~~109.3 Time Limit for Board Meetings. Any input to any subject being at issue before the Board of Directors by anyone, other than a duly elected Regional Director or other duly elected officer of TICA, unless requested by the Board of Directors, shall be limited to a maximum of 2 minutes total.~~

~~109.3 理事会の時間制限 正当に選出された地域理事またはその他の TICA の正当に選出された役員以外の者が、理事会で問題となっている主題に対して意見を述べる場合、理事会からの要請がない限り、合計で最大 2 分に制限されるものとする。~~

48. Motion by Vlach/Faccioli to accept the proposal to amend Standing Rule 1012.1 Regional List - add Armenia to the Southern Europe (ES) Region. Motion carried unanimously. This change goes into **effect immediately**.

*The Marketing report was received – see appendix.*

*The Chief Operating Officer's report was received – see appendix.*

*Fisher presented the pre-audit financial reports – see appendix.*

*The breed reports for Aphrodite, Tennessee Rex, Toybob, and Serengeti were received. Highlander report was not received.*

*The BOD has serious concerns of the progress and breed reports, or lack thereof. A warning that without progress and detailed reports by the 2022 TICA Annual Meeting, there is the potential for their status to be reduced.*

*Van den Bunder gave a presentation on a Show Application – see appendix.*

*The Marketing report was received – see appendix.*

*The Chief Operating Officer’s report was received – see appendix.*

*Fisher presented the pre-audit financial reports – see appendix.*

*The breed reports for Aphrodite, Tennessee Rex, Toybob, and Serengeti were received. Highlander report was not received.*

マーケティングに関する報告書を受理しました（付録参照）。

最高執行責任者（COO）の報告書を受け取りました（付録参照）。

フィッシャーは監査前の財務報告を行いました。

*Aphrodite, Tennessee Rex, Toybob, Serengeti の品種報告書を受け取りました。Highlander の報告書は受け取っていません。*

BOD は、進捗状況と品種報告、またはその欠如について深刻な懸念を抱いています。2022 年の TICA 年次総会までに進捗状況と詳細な報告がなければ、ステータスが低下する可能性があるという警告です。

*Van den Bunder は Show Application に関するプレゼンテーションを行った。*

49. Unanimous Consent by Faccioli to leave committee of the whole. Without objection

50. Unanimous Consent by Faccioli to go into Executive Session to include Adler, Cardona, Nevarez, and Jang. Without objection.

51. Motion by Brown/Rudge to fine Valentine \$500 for her actions at the Econo Cat Club Show payable to TICA with all monies being donated by TICA towards hurricane Ida relief. Motion carried with Vlach opposed. **Vlach:** Fine is excessive.

52. Motion by Lawson/Russo to extend Cardona’s contract for 5 years to expire on June 30, 2027. Motion carried unanimously.



**53.** Unanimous Consent by Faccioli to leave Executive Session. Without objection.

**54.** Unanimous Consent by Faccioli to adjourn at 1:11 PM CDT. Without objection.

. Unanimous Consent by Faccioli to adjourn at 1:11 PM CDT. Without objection.